



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 15. lokakuuta 2018
(OR. en)

13156/18
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2018/0352 (NLE)

TRANS 449

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	12. lokakuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 684 final LIITE
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) teknisten kysymysten asiantuntijakomission yhtenäisten teknisten määräysten UTP GEN-B:n ja UTP TAFin muutosten hyväksymiseksi käynnistämässä kirjallisessa menettelyssä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 684 final LIITE.

Liite: COM(2018) 684 final LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 12.10.2018
COM(2018) 684 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) teknisten kysymysten asiantuntijakomission yhtenäisten teknisten määräysten UTP GEN-B:n ja UTP TAFin muutosten hyväksymiseksi käynnistämässä kirjallisessa menettelyssä

LIITE

Muutokset, joita OTIFin teknisten kysymysten asiantuntijakomissio ehdottaa hyväksyttäväksi kirjallisessa menettelyssä

1. Äänestetään niiden muutosten puolesta, joita teknisten kysymysten asiantuntijakomissio, jäljempänä 'CTE', ehdottaa yhtenäisten teknisten määräysten UTP GEN B 2.1. 2.2 ja 2.3 kohtaan, sellaisina kuin ne esitetään CTE:n valmisteluasiakirjassa TECH-18010-CTE11-5 ja jäljempänä:

”2.1 Infrastruktuurit

Infrastruktuuri kuuluu COTIF-yleissopimuksen piiriin ~~vain~~ siltä osin kuin siinä on kyse liitännöistä kalustoyksiköiden kanssa. ~~Sen vuoksi infrastruktuuriasajärjestelmä käsittää~~ ~~ainoastaan~~ ~~raiteet~~ ~~ja~~ ~~vaihteet.~~

2.2 Energia

Energia kuuluu COTIF-yleissopimuksen piiriin vain siltä osin kuin siinä on kyse liitännöistä kalustoyksiköiden kanssa. Sen vuoksi energiaosajärjestelmä käsittää ainoastaan ilmajohdot (ajojohtimet) ja toimitetun energian laadun.

2.3 Ratalaitteiden ohjaus, hallinta ja merkinanto

Ratalaitteiden ohjaus, hallinta ja merkinanto kuuluvat COTIF-yleissopimuksen piiriin ~~vain~~ siltä osin kuin niissä on kyse liitännöistä kalustoyksiköiden kanssa.”

2. Äänestetään niiden muutosten puolesta, joita CTE ehdottaa UTP TAF -määräyksiin ja joilla päivitetään UTP TAF -määräyksissä oleva teknisten asiakirjojen luettelo TAF YSE:n vastaavalla tarkistetulla luettelolla (lisäys I).